

---

## ZATRUDNIMY DO PRZEPROWADZENIA WYWIADÓW W JĘZYKU NIEMIECKIM

w ramach międzynarodowego projektu badawczego:  
**zrozumienie relacji człowiek-natura i zaangażowania społecznego  
w ochronę i odtwarzanie terenów podmokłych**

---

### 1 Kontekst

Rozwój zrównoważonego społeczeństwa wymaga znajomości złożoności i wzajemnych powiązań różnych systemów społecznych, technologicznych i przyrodniczych. Jesteśmy międzynarodową grupą naukowców zainteresowanych aspektami społecznymi i przyrodniczymi. Oferujemy krótkoterminowy angaż na umowę zlecenia w ramach międzynarodowego projektu "EMYS-R : Społeczno-ekologiczna ocena renaturyzacji terenów podmokłych i programów reintrodukcji emblematycznego europejskiego żółwia błotnego i związanej z nim różnorodności biologicznej: podejście ogólnoeuropejskie" ([www.emysr.cnrs.fr](http://www.emysr.cnrs.fr)). Poszukujemy osoby swobodnie komunikującej się w **języku niemieckim** (poziom minimum B2) do przeprowadzenia wywiadów konwersatoryjnych z mieszkańcami regionu Neuburg nad Renem.

### 2 Na czym będzie polegało zadanie

Pierwsza część zadania to wywiady z mieszkańcami. Druga część to wywiady z przedstawicielami interesariuszy instytucjonalnych związanych swoją działalnością z lokalnymi obszarami przyrodniczymi. Zadanie obejmuje przeprowadzenie do 25 wywiadów, w tym 15-20 z mieszkańcami oraz 5-7 z przedstawicielami interesariuszy instytucjonalnych w Neuburgu nad Renem i okolicach. Każdy wywiad trwa 30-60 minut. Do 90 minut z przedstawicielami instytucji. Wywiady będą polegały na rozmowie z respondentem na bazie przygotowanego scenariusza. Osoba przeprowadzająca wywiady zostanie przeszkolona przez członka zespołu badawczego.

Zakładamy, że wszystkie wywiady zostaną przeprowadzone w ciągu dwóch tygodni, w grudniu 2023.

Wynagrodzenie za całe zadanie wynosi 6500,00 PLN (umowa zlecenia z Uniwersytetem Gdańskim).

Koszty podróży i pobytu w Neuburgu będą refundowane po powrocie.

### 3 Czego wymagamy

- Znajomości języka niemieckiego na poziomie pozwalającym swobodną komunikację w tym języku z mieszkańcami Neuburga nad Renem i okolic (poziom minimum B2)

- Umiejetności interpersonalnych
- Łatwości nawiązywania kontaktów i swobody w prowadzeniu konwersacji
- Odwagi w nawiązywaniu rozmowy z obcymi osobami
- Doświadczenie w przeprowadzaniu wywiadów lub w ankietowaniu będzie dodatkowym atutem
- Znajomość Niemiec, a w szczególności regionu Neuburga nad Renem będzie dodatkowym atutem
- Studiowanie kierunku z zakresu nauk społecznych będzie dodatkowym atutem

#### **4 Jak się zgłosić**

Osoby chętne prosimy o przesłanie listu motywacyjnego i CV na adres emial :

[grazyna.chaberek@ug.edu.pl](mailto:grazyna.chaberek@ug.edu.pl)

Zgłoszenia będą przyjmowane do dnia 24.11.2023

Kolejnym etapem rekrutacji będzie rozmowa z kandydatami